

تاریخ امتحان : ۹۷/۳/۷ تعداد سؤال: ۱۷

تعداد صفحه ۳

مدت پاسخگویی: ۵۰ دقیقه

قال علی (ع) : با علما معاشرت کن تا علمت زیاد ، ادب نیکو و جانت پاک شود .

الف) مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را از کلمات داده شده انتخاب کنید و در کنار آن بنویسید .

(بقره ، فرس ، تمر ، فرشاھ)



بارم .۰/۵

ردیف ۱

کلمات مترادف و متضاد را از بین واژه های داده شده پیدا کرده و در جای خالی بنویسید (دو کلمه اضافی است) .

(بیع ، یصدقُ ، آب ، بساتین ، یکذبُ ، والد)

..... ○ ○ ○

.۰/۵

۲

کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری با بقیه نامهانگ است ؟

- | | | | |
|----------|------------|------------|-------------|
| ○ عام | ○ وراء | ○ امسِ | ○ غَدِ |
| ○ الخميس | ○ الثلاثاء | ○ السَّبْت | ○ الفِضَّةِ |

.۰/۵

۳

ترجمه کلمات مشخص شده را داخل پرانتز بنویسید .

.۰/۵

الف) أنا مُمَرْضَةٌ أَخْدِمُ النَّاسَ . (.....)

ب) شاهَدَتِ الْغَزَالُ الصَّغِيرَةَ عُصْفُورًا . (.....)

ب) مهارت ترجمه

سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید

۲

۱) أكثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ .

۲) إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا .

۳) اضَاعَهُ الْفُرْصَهُ غُصَّهُ .

۴

۵

ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .

.۰/۵

الف) فَرَحَ الْجَمِيعُ لِهَذِهِ السَّفَرِ الْجَمِيلِهِ .

همگی به خاطر این شاد شدند.

۶

ب) ارجُحْ إِلَى وَالِدَتِي وَأَبَحَثْ عَنِ الْحَلِّ

به طرف مادرم و به دنبال چاره می گردم .

جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید :

١) ناکلُ الطَّعَامَ فِي مَطْعَمٍ نَظِيفٍ .

٢) الْمُسْتَصْوَفُ مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرْضِى .

٣) هُمْ سَافَرُوا فِي الْمَرَهِ الْأَوَّلِيِ بالطائروه .

٤) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ .

ترجمه درست را انتخاب کنید .

الف) عجباً . بِيَتُنَا فِي نَفْسِ الْمَكَانِ .

چه جالب خانه من نیز آنجاست

عجیب است . خانه ما در همانجاست

تهیه مسوак و خمیر دندان بر شما لازم است .

ب) عَلَيْكُنَ بِتَهْيِهِ مِنْشَفَهُ وَمَعْجُونٍ اسنان .

شما باید حوله و خمیر دندان تهیه کنید

باتوجه به مثال ترجمه کنید .

١) طَبَّختُ : پختم ← سَاطِبَخُ :

٢) صَدَدَتِ : بالا رفته تصعدن ←

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد

در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید .

١) نحن فی الْمَلْعَبِ .

نَلْعَبُ

.....

٢) أَنْتِ بِجَمِيعِ الْفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ

تَبَدَّيْنَ

.....

٣) أَنِي فِي الْمَصْنَعِ .

نَعْمَلُ

.....

٤) هُمَا إِلَى الْبَسْتَانِ .

تَذَهَّبُونَ

يَذَهَّبَانِ

فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید .

أَنْتَ كَتَبْتَ بِالْقَلْمِ الأَسْوَدِ وَ اَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلْمِ الأَحْمَرِ .

در جای خالی ضمیر مناسب بنویسید .

١) تَكْتُبُ هَذِهِ الرِّسَالَهُ .

اَنْتَ

هُوَ

٢) يَخْرُجُنَ مِنْ غُرْفَتِهِنَّ .

اَنْتُنَّ

هَنَّ

در جای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید . (کم ، هل ، لماذا ، كيف)

١) جاءَ أَبُوكَ إِلَى طَهْرَانَ ؟ لِمِهْمَهَ إِدَارِيَّهِ .

٢) تُحِبُّ اللِّغَهُ الْعَرَبِيهَ ؟ نَعَمْ .

د) مهارت درک و فهم

باتوجه به معنا و مفهوم جمله برای جاهای خالی کلمه مناسب انتخاب کنید.

.۱۵

- | | | | | | | |
|-----------------------|----------------|-----------------------|----------|-----------------------|------------------------------------|-------|
| <input type="radio"/> | سَبْعَةٌ | <input type="radio"/> | تِسْعَةٌ | <input type="radio"/> | عَدُّ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ | |
| <input type="radio"/> | خَرِيفٌ | <input type="radio"/> | رَبِيعٌ | | الْفَصْلُ الْثَالِثُ فِي السَّنَةِ | |

۱۴

هر کلمه را به توضیح آن وصل کنید.

۱

ب	الف
امامُ ثامن	خَيْرُ الْأُمُورِ
الإِذْهَارُ	مَرْقَدَهُ فِي مَشْهَدِ
اوْسِطُهَا	الْمَاءِ الْجَارِيِّ مِنَ الْعَيْنِ
الدَّمَعُ	سَبْبَ جَمَالِ الرَّبِيعِ
امامُ ثالث	

۱۵

باتوجه به متن زیر پاسخ درست کدام است؟

.۱۵

اسرین طالبہ فی الصَّفَرِ الثَّانِی . هی جاءت مِنْ «سَنَندِج» الی «تِہران». هی طالبہ جدیدہ فی المَدْرَسَه و بَقِيَّتُ مُدَّه اسْبُوعَيْنَ وَحَيْدَه. فی الْأَسْبُوعِ الْثَالِثِ فی يَوْمِ السَّبْتِ جَاءَتِ احْدی زَمِيلَاتِهَا بِاسْمِ «آیلَار» و بَدَأَتِ بِالْحَوَارِ مَعَهَا فی سَاحَهِ المَدْرَسَه.

۱۶

الف) کم اسْبُوعًا بَقِيَّتْ اسْرِينَ وَحَيْدَه؟

ب) هل اسْرِينَ مِنْ تِہران؟

۵) مهارت مکالمه

به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه بدھید (در یک یا دو کلمه).

۱



۱) مَنْ هِيَ مَدْرَسَهُ الْلُّغَهُ الْعَرَبِيهُ؟

۲) كم عمرُكِ يا صديقتى؟

۱۷

روانخوانی : ۳ نمره مکالمه : ۲ نمره (جمع ۵ نمره)

أرجوا لكم التوفيق

۱۵



